

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий
ЦЧССРБ

АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 168

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
по состоянию на 11:00 часов 22 Января 2021 года.



UPDATE INFORMATION № 168

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA
as of 11:00 of January 22, 2021.

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



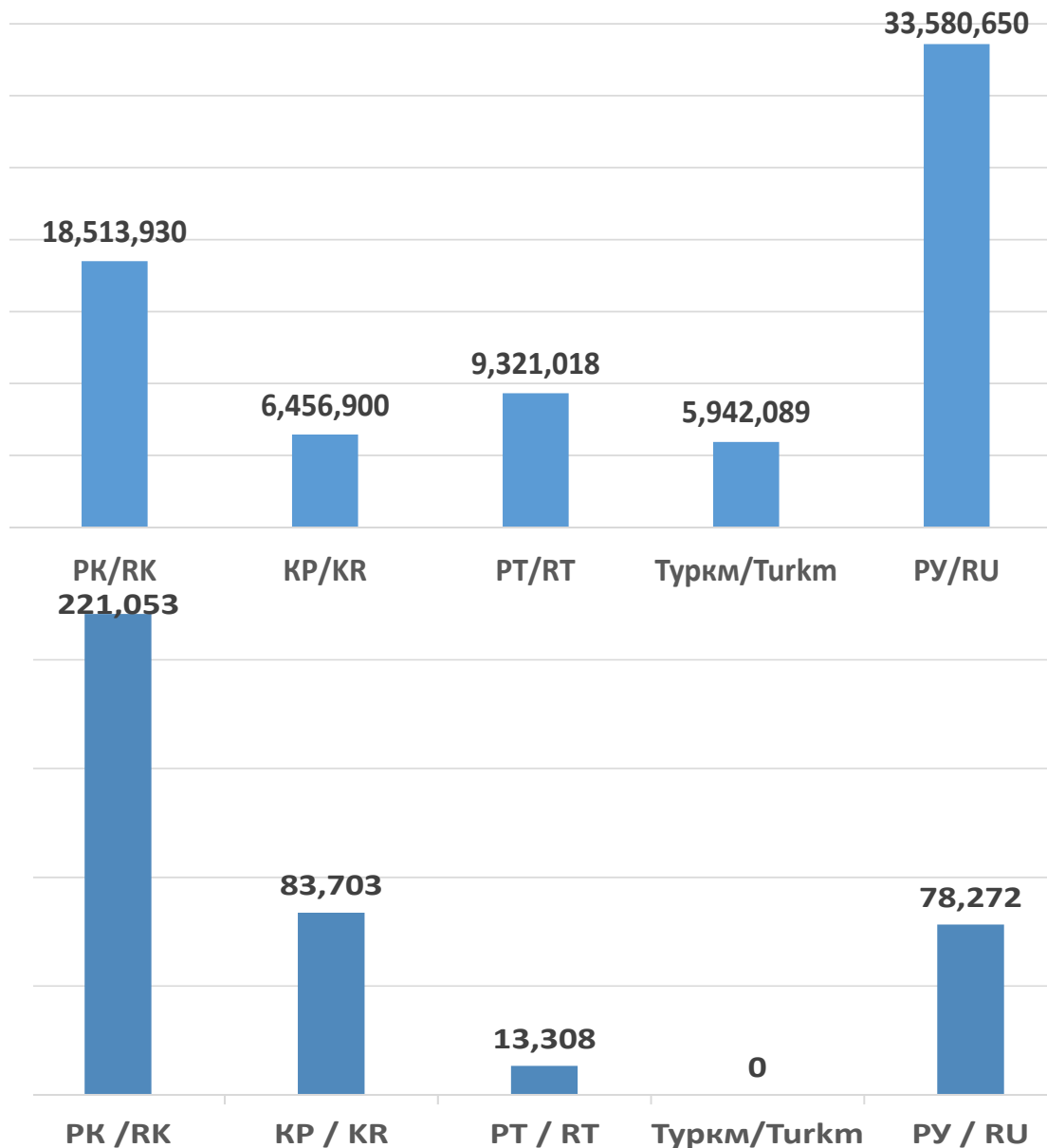
73,814,587

**Население
/Population***



396,336 (+1,697)**

**Подтвержденных
случаев /
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

*WB WDI 2019

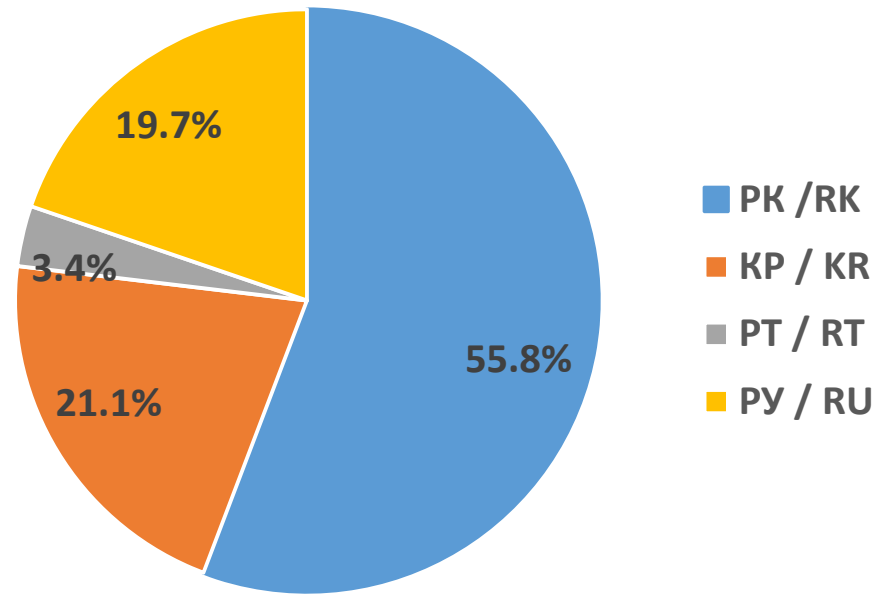
** Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



396,336

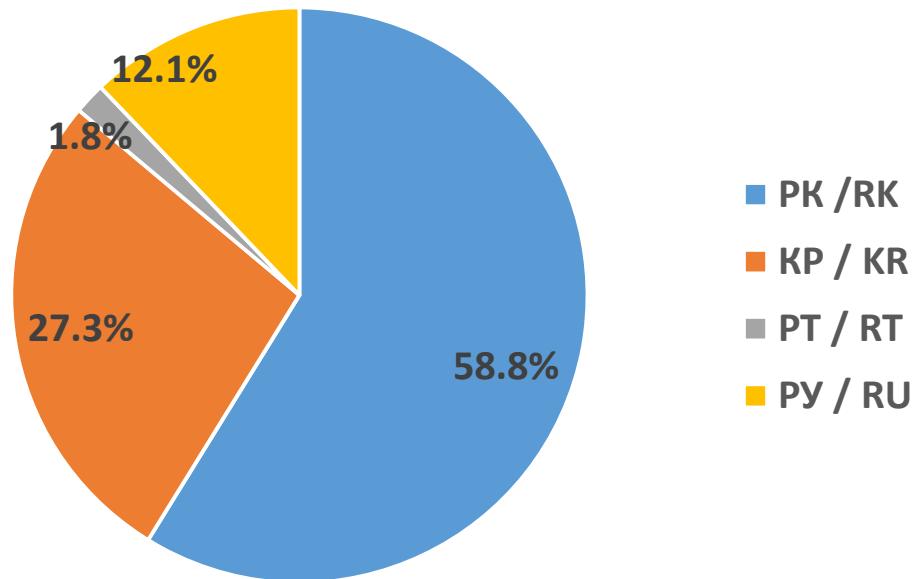
**Распределение
Случаев /
Distribution of Cases**



5,112(+15)**

PK/RK – 3,006(+13)
 KP/KR – 1,396(+2)
 PT/RT – 90(0)
 PY/RU – 620(0)

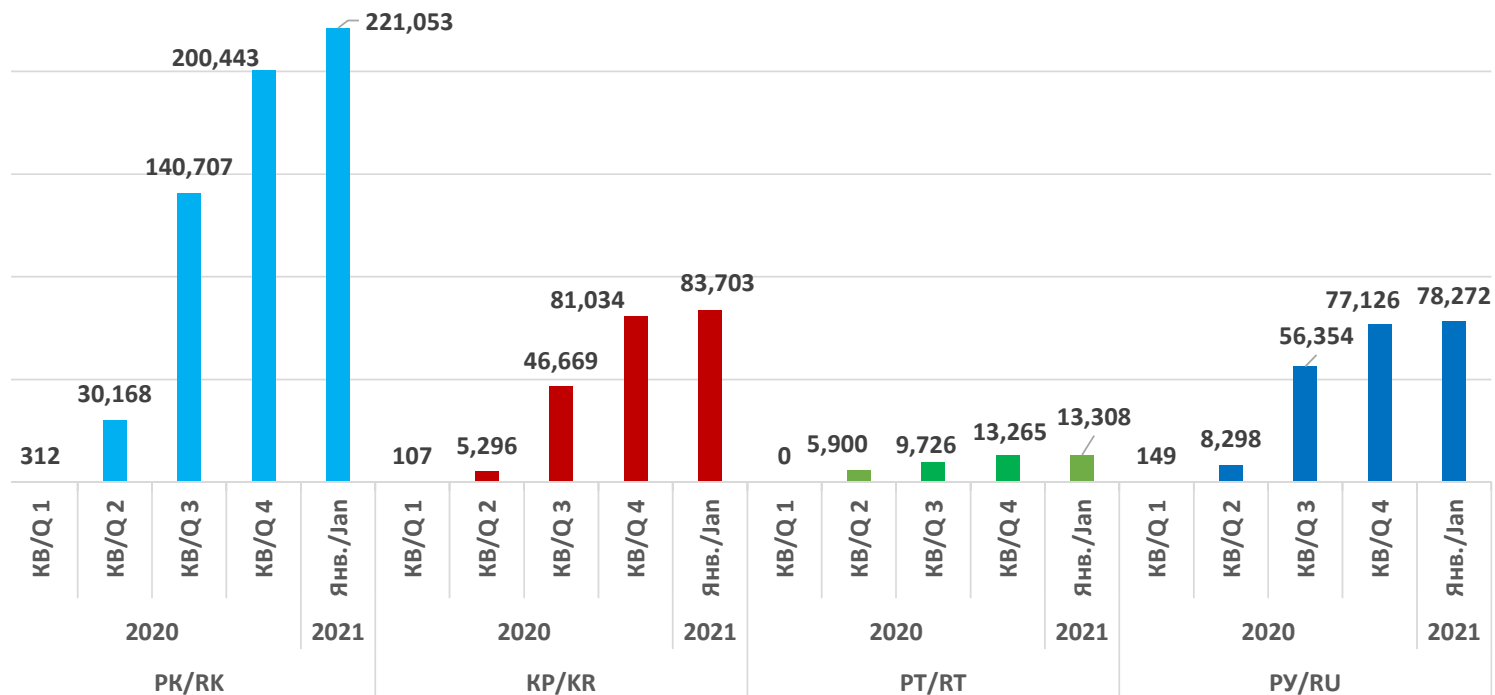
**Летальные
исходы/Deaths**



** Новых случаев за сутки / New cases per day

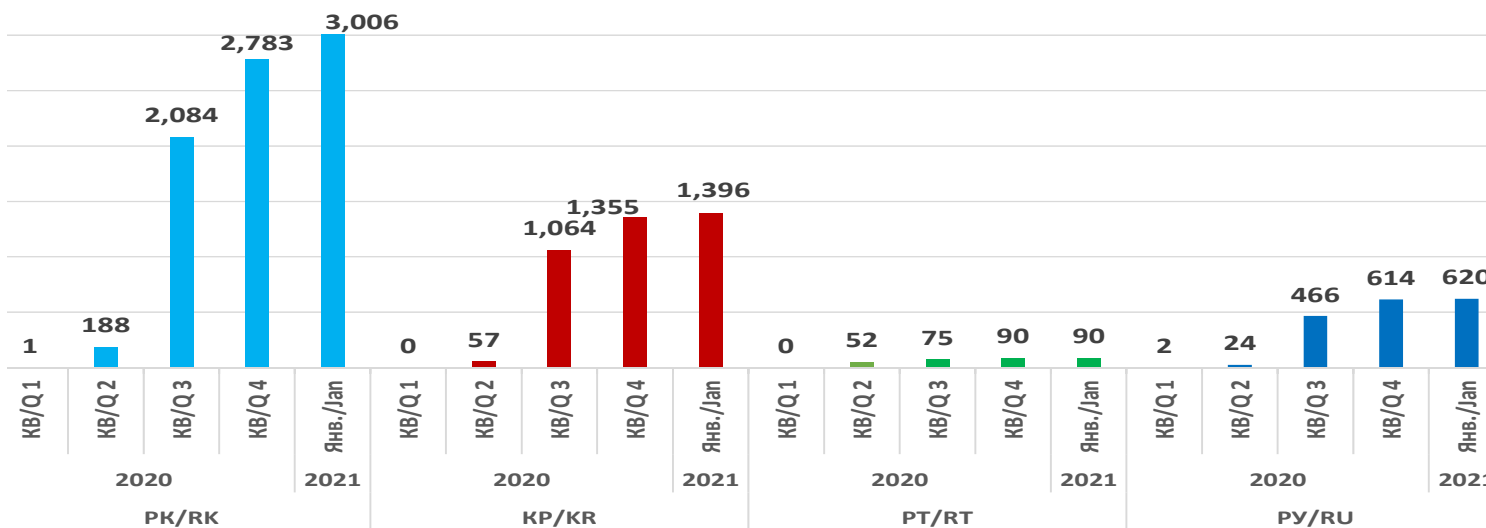
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное
число случаев
КОВИД-19 в
ЦА








Cumulative
cases of
COVID-19
in CA













Кумулятивное
число
летальных
исходов
КОВИД-19 в
ЦА



Cumulative
number of
death from
COVID-19
in CA

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 221 053, новых случаев за сутки – 1 526. Летальные исходы – всего 3 006, за прошедшие сутки – 13. Выздоровели – всего 192 578. ◆ Матрица оценки эпидемиологической ситуации в регионах Казахстана на 22 января 2021 года. <ul style="list-style-type: none"> ● г. Нур-Султан, Акмолинская, Атырауская, Западно-Казахстанская, Костанайская, Павлодарская, Северо-Казахстанская области. ● г. Алматы, Алматинская, Карагандинская области. ● Все остальные регионы. ◆ Министерством здравоохранения установлен особый порядок формирования предельных цен на лекарственные средства на случай чрезвычайной ситуации, подъема инфекционных заболеваний. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 221 053, new cases per day – 1 526. Death toll – total 3 006, new cases per day – 13, recovered – total 192 578. ◆ Matrix for assessing the epidemiological situation in the regions of Kazakhstan for January 17, 2021. <ul style="list-style-type: none"> ● Nur-Sultan city, Akmola, Atyrau, West Kazakhstan, North Kazakhstan, Kostanay and Pavlodar regions. ● Almaty city, Almaty and Karaganda regions. ● All other regions. ◆ The Ministry of Health has established a special procedure for setting maximum prices for medicines in the event of an emergency, the rise of infectious diseases. 	<p>https://www.coronavirus2020.kz https://t.me/DenMinPR/3875</p> <p>https://t.me/s/kkkbtu</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/kakie-mery-prinimaet-minzdrav-rk-dlya-snizheniya-predel-noy-ceny-na-lekarstva_a3743633</p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 83 703, новых случаев за сутки – 118, Летальные исходы – всего 1 396, за прошедшие сутки – 2, выздоровели – всего 79 664. ◆ Министерство здравоохранения Кыргызской Республики: - В настоящее время прорабатывается вопрос предстоящей вакцинации населения Кыргызской Республики против COVID-19. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 83 703, new cases per day – 118, Death toll – total 1 396, new cases per day – 2, recovered – total 79 664. ◆ Ministry of Health of the Kyrgyz Republic: the issue of the COVID-19 vaccination of the population of the Kyrgyz Republic is being reviewed by authorities. 	<p>http://www.med.kg/ru/ https://t.me/s/RshKRCOV</p> <p>http://www.med.kg/ru/novosti/3796-ministerstvo-zdravookhraneniya-kr-v-nastoyashchee-prorabatyvaet-vopros-predstoyashchej-vaktsinatsii-naseleniya-strany-protiv-covid-19.html</p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, Летальные исходы – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218. ◆ С 1 февраля 2021 года на территории страны разрешается проведение коллективного богослужения в религиозных объединениях, в том числе пятничных намазов в мечетях со строгим соблюдением правил личной и общественной гигиены. Об этом накануне было принято решение Республиканского штаба по усилению противоэпидемических мер по предотвращению распространения новой инфекции COVID-19 в Республике Таджикистан. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 13 308, new cases per day – 0. Death toll – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218. ◆ Effective from February 1, 2021, collective prayers in religious places, including Friday prayers in mosques, with strict adherence to the rules of personal and public hygiene is allowed in the country. This decision was made by the Republican Commission to strengthen anti-epidemic measures to prevent the spread of the new COVID-19 infection in the Republic of Tajikistan. 	<p>https://covid.tj/</p> <p>http://moh.tj/?p=25871</p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 78 272, новых случаев за сутки – 53, Летальные исходы – всего 620 за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 76 752. ◆ Узбекистан планирует получить 100 тысяч доз вакцины от коронавируса Comirnaty, произведенной компаниями Pfizer (США) и BioNTech (Германия). 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 78 272, new cases per day – 53. Death toll – total 620, new cases per day – 0, recovered – total 76 752. ◆ Uzbekistan plans to receive 100,000 doses of the Comirnaty coronavirus vaccine produced by Pfizer (USA) and BioNTech (Germany). 	<p>https://coronavirus.uz/ru https://t.me/s/ssvuz</p> <p>http://ssv.uz/ru/news/uzbekistan-poluchit-100-tysyach-doz-vaktsiny-pfizer-i-biontech</p>
6	Development partners / Партнеры по развитию		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Влияние COVID-19 MOM на пункты въезда: Еженедельный анализ 20 января 2021 г. ◆ ERNA совместно с Европейским региональным офисом МФКК организовала вебинар под названием «Удовлетворение особых потребностей людей, живущих с ВИЧ, туберкулезом, гепатитом и потребителей наркотиков в контексте COVID-19». 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ IOM COVID-19 Impact On Points Of Entry Bi-Weekly Analysis 20 January 2021. ◆ ERNA together with IFRC Regional Office for Europe organized the webinar entitled “Addressing to specific needs of people living with HIV, Tuberculosis, Hepatitis and drug users in COVID-19 context”. 	<p>https://dtm.iom.int/reports/iom-covid-19-impact-points-entry-bi-weekly-analysis-20-january-2021</p> <p>https://www.facebook.com/kyrgyzredcrescent</p>
7	ЦЧССРБ / CESDRR		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии. ◆ Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology. ◆ The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community. 	<p>http://cesdrr.org/</p>
8	Статус прохождения границ / Border-crossing status		
PK/ RK	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток. ◆ Возобновляются авиасообщения в 11 стран ближнего и дальнего зарубежья, включая Узбекистан. Полный список доступен по ссылке.    <ul style="list-style-type: none"> ◆ Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, которое включает официальные лица а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. Смотрите полное описание по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days. ◆ International flights are resumed to 11 countries of near and far abroad, including Uzbekistan. A complete list is available via the weblink. ◆ Restrictive measures are applied to all with an exception of some categories that include officials and drivers/persons engaged in international freight shipping transport. See the full description here. 	<p>https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrya_a3716551 https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update</p> <p>https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan</p>
KP/ KR	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. ◆ Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан. ◆ Все граждане иностранных государств и лица без гражданства. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival except some categories, click the link for details. ◆ Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan. ◆ All foreign citizens and stateless persons. 	<p>https://mfa.gov.kg/ru/osnovnoe-menyu/press-sluzhba/novosti/informaciya-ob-izmenenii-trebovaniy-algoritmov-deystviy-ponepodpushcheniyu-zavoza-i-rasprostraneniya-koronavirusnoy-infekcii-COVID-19-v-otnoshenii-grazhdan-inostrannyh-gosudarstv-i-lic-bez-grazhdanstva-pribyvavushchih-v-kyrgyzskuyu-respubliku https://t.me/RshKRCOV/9330 https://t.me/RshKRCOV/9610</p>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	 ♦ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.	♦ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.	http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html
	 ♦ Справка PCR тест для всех < 120 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки.	♦ PCR test certificates for all <120 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport.	https://mfa.gov.kg/ru/menyu--inostrannoe/novosti/novosti-i-sobytiya/algorithm-pri-peresechenii-gosgranicy-kyrgyzskoy-respubliki#
PT/ RT	 ♦ Справка PCR тест для всех выданная < 72 часа ♦ Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай) и Турцию. Чартерные вывозные рейсы из России и Казахстана.	♦ PCR test certificates for all <72 hours ♦ Regular flights are opened to UAE (Dubai) and Turkey. Charter flights for evacuation of citizens from Russia and Kazakhstan.	https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/ https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements
	 ♦ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.	♦ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.	https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx
	 ♦ Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки.	♦ Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation.	https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/
PY/ RU	 ♦ С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент.  ♦ Приостановка международных рейсов в некоторые страны продлено до 01 Февраля 2021.  ♦ Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой > 72 часа, «красная зона» с PCR справкой > 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке.	♦ Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed. ♦ Suspension of international flights to some countries are extended until 01 February 2021. ♦ Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate > 72 hours, red zone with PCR certificate > 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details.	https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1# https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent
	 ♦ Коммерческие авиарейсы приостановлены до 31/12/2020  ♦ Регулярно исполняются чартерные рейсы.  ♦ Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах. 	♦ Commercial flights suspended until 12/31/2020 ♦ Charter flights operate regularly. ♦ All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places.	https://turkmenistanairlines.ru/news/234 https://wiki.unece.org/display/CTRBSBС/Turkmenistan
Важно: Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу. Important: Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.			

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination (farkhod.saydullaev@gmail.com)